

FIG.2

200

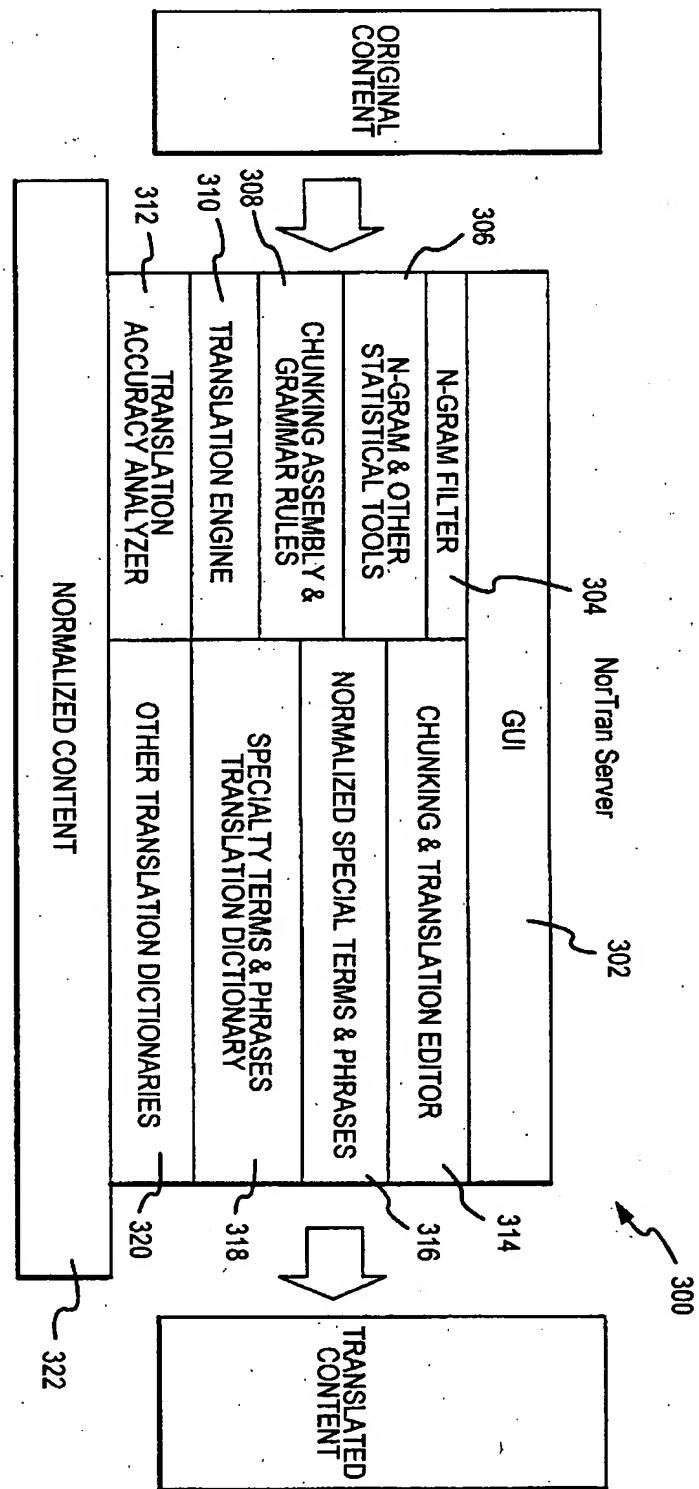


FIG.3

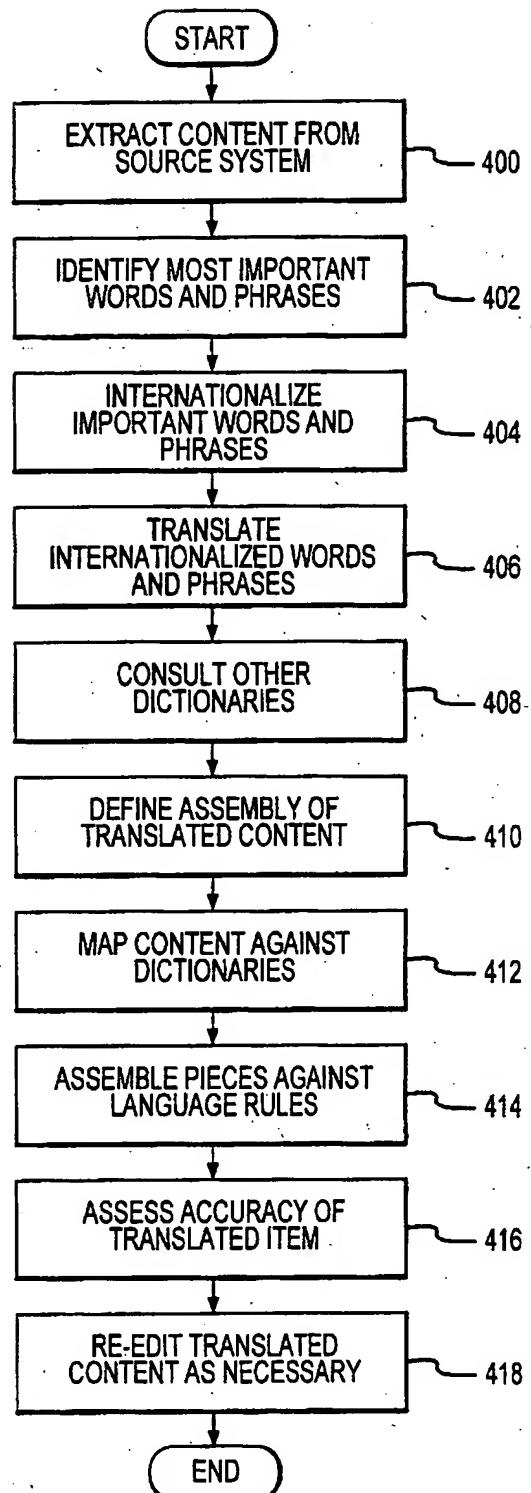


FIG.4

OneRealm SOLX Exerciser																																																															
File	View																																																														
Help																																																															
OneRealm SOLX Exerciser																																																															
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 20%;">Import Content</th> <th style="width: 80%;">Structured Content</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td><input type="button" value="Import"/></td> <td><input type="button" value="Normalized Content"/></td> </tr> <tr> <td><input type="button" value="Normalize Content"/></td> <td><input type="button" value="Normalized Content"/></td> </tr> <tr> <td><input type="button" value="Normalize"/></td> <td><input type="button" value="Normalized Content"/></td> </tr> <tr> <td><input type="button" value="Phrase Analysis"/></td> <td><input type="button" value="Normalized Content"/></td> </tr> <tr> <td><input type="button" value="..."/></td> <td><input type="button" value="Normalized Content"/></td> </tr> <tr> <td><input type="button" value="Analyze"/></td> <td><input type="button" value="Normalized Content"/></td> </tr> <tr> <td><input type="button" value="Filter Phrases"/></td> <td><input type="button" value="Normalized Content"/></td> </tr> <tr> <td><input type="button" value="..."/></td> <td><input type="button" value="Normalized Content"/></td> </tr> <tr> <td><input type="button" value="Load Phrases"/></td> <td><input type="button" value="Normalized Content"/></td> </tr> <tr> <td><input type="button" value="Save"/></td> <td><input type="button" value="Normalized Content"/></td> </tr> <tr> <td><input type="button" value="Translate Phrases"/></td> <td><input type="button" value="Normalized Content"/></td> </tr> <tr> <td><input type="button" value="..."/></td> <td><input type="button" value="Normalized Content"/></td> </tr> <tr> <td><input type="button" value="Load Dictionary"/></td> <td><input type="button" value="Normalized Content"/></td> </tr> <tr> <td><input type="button" value="Save"/></td> <td><input type="button" value="Normalized Content"/></td> </tr> <tr> <td><input type="button" value="Translate Content"/></td> <td><input type="button" value="Normalized Content"/></td> </tr> <tr> <td><input type="button" value="..."/></td> <td><input type="button" value="Normalized Content"/></td> </tr> <tr> <td><input type="button" value="Translate"/></td> <td><input type="button" value="Normalized Content"/></td> </tr> <tr> <td><input type="button" value="Save"/></td> <td><input type="button" value="Normalized Content"/></td> </tr> <tr> <td colspan="2"> <input type="button" value="Translation Quality Estimation"/> </td> </tr> <tr> <td><input type="button" value="..."/></td> <td><input type="button" value="Normalized Content"/></td> </tr> <tr> <td><input type="button" value="Triage"/></td> <td><input type="button" value="Normalized Content"/></td> </tr> <tr> <td><input type="button" value="Sample"/></td> <td><input type="button" value="Normalized Content"/></td> </tr> <tr> <td><input type="button" value="Train"/></td> <td><input type="button" value="Normalized Content"/></td> </tr> <tr> <td><input type="button" value="Estimate"/></td> <td><input type="button" value="Normalized Content"/></td> </tr> <tr> <td colspan="2"> <input type="button" value="Source Language"/> </td> </tr> <tr> <td><input type="button" value="English"/></td> <td><input type="button" value="Normalized Content"/></td> </tr> <tr> <td><input type="button" value="Target Language"/></td> <td><input type="button" value="Normalized Content"/></td> </tr> <tr> <td><input type="button" value="Spanish"/></td> <td><input type="button" value="Normalized Content"/></td> </tr> <tr> <td><input type="button" value="Search"/></td> <td><input type="button" value="Normalized Content"/></td> </tr> <tr> <td><input type="button" value="Cancel"/></td> <td><input type="button" value="Normalized Content"/></td> </tr> </tbody> </table>		Import Content	Structured Content	<input type="button" value="Import"/>	<input type="button" value="Normalized Content"/>	<input type="button" value="Normalize Content"/>	<input type="button" value="Normalized Content"/>	<input type="button" value="Normalize"/>	<input type="button" value="Normalized Content"/>	<input type="button" value="Phrase Analysis"/>	<input type="button" value="Normalized Content"/>	<input type="button" value="..."/>	<input type="button" value="Normalized Content"/>	<input type="button" value="Analyze"/>	<input type="button" value="Normalized Content"/>	<input type="button" value="Filter Phrases"/>	<input type="button" value="Normalized Content"/>	<input type="button" value="..."/>	<input type="button" value="Normalized Content"/>	<input type="button" value="Load Phrases"/>	<input type="button" value="Normalized Content"/>	<input type="button" value="Save"/>	<input type="button" value="Normalized Content"/>	<input type="button" value="Translate Phrases"/>	<input type="button" value="Normalized Content"/>	<input type="button" value="..."/>	<input type="button" value="Normalized Content"/>	<input type="button" value="Load Dictionary"/>	<input type="button" value="Normalized Content"/>	<input type="button" value="Save"/>	<input type="button" value="Normalized Content"/>	<input type="button" value="Translate Content"/>	<input type="button" value="Normalized Content"/>	<input type="button" value="..."/>	<input type="button" value="Normalized Content"/>	<input type="button" value="Translate"/>	<input type="button" value="Normalized Content"/>	<input type="button" value="Save"/>	<input type="button" value="Normalized Content"/>	<input type="button" value="Translation Quality Estimation"/>		<input type="button" value="..."/>	<input type="button" value="Normalized Content"/>	<input type="button" value="Triage"/>	<input type="button" value="Normalized Content"/>	<input type="button" value="Sample"/>	<input type="button" value="Normalized Content"/>	<input type="button" value="Train"/>	<input type="button" value="Normalized Content"/>	<input type="button" value="Estimate"/>	<input type="button" value="Normalized Content"/>	<input type="button" value="Source Language"/>		<input type="button" value="English"/>	<input type="button" value="Normalized Content"/>	<input type="button" value="Target Language"/>	<input type="button" value="Normalized Content"/>	<input type="button" value="Spanish"/>	<input type="button" value="Normalized Content"/>	<input type="button" value="Search"/>	<input type="button" value="Normalized Content"/>	<input type="button" value="Cancel"/>	<input type="button" value="Normalized Content"/>
Import Content	Structured Content																																																														
<input type="button" value="Import"/>	<input type="button" value="Normalized Content"/>																																																														
<input type="button" value="Normalize Content"/>	<input type="button" value="Normalized Content"/>																																																														
<input type="button" value="Normalize"/>	<input type="button" value="Normalized Content"/>																																																														
<input type="button" value="Phrase Analysis"/>	<input type="button" value="Normalized Content"/>																																																														
<input type="button" value="..."/>	<input type="button" value="Normalized Content"/>																																																														
<input type="button" value="Analyze"/>	<input type="button" value="Normalized Content"/>																																																														
<input type="button" value="Filter Phrases"/>	<input type="button" value="Normalized Content"/>																																																														
<input type="button" value="..."/>	<input type="button" value="Normalized Content"/>																																																														
<input type="button" value="Load Phrases"/>	<input type="button" value="Normalized Content"/>																																																														
<input type="button" value="Save"/>	<input type="button" value="Normalized Content"/>																																																														
<input type="button" value="Translate Phrases"/>	<input type="button" value="Normalized Content"/>																																																														
<input type="button" value="..."/>	<input type="button" value="Normalized Content"/>																																																														
<input type="button" value="Load Dictionary"/>	<input type="button" value="Normalized Content"/>																																																														
<input type="button" value="Save"/>	<input type="button" value="Normalized Content"/>																																																														
<input type="button" value="Translate Content"/>	<input type="button" value="Normalized Content"/>																																																														
<input type="button" value="..."/>	<input type="button" value="Normalized Content"/>																																																														
<input type="button" value="Translate"/>	<input type="button" value="Normalized Content"/>																																																														
<input type="button" value="Save"/>	<input type="button" value="Normalized Content"/>																																																														
<input type="button" value="Translation Quality Estimation"/>																																																															
<input type="button" value="..."/>	<input type="button" value="Normalized Content"/>																																																														
<input type="button" value="Triage"/>	<input type="button" value="Normalized Content"/>																																																														
<input type="button" value="Sample"/>	<input type="button" value="Normalized Content"/>																																																														
<input type="button" value="Train"/>	<input type="button" value="Normalized Content"/>																																																														
<input type="button" value="Estimate"/>	<input type="button" value="Normalized Content"/>																																																														
<input type="button" value="Source Language"/>																																																															
<input type="button" value="English"/>	<input type="button" value="Normalized Content"/>																																																														
<input type="button" value="Target Language"/>	<input type="button" value="Normalized Content"/>																																																														
<input type="button" value="Spanish"/>	<input type="button" value="Normalized Content"/>																																																														
<input type="button" value="Search"/>	<input type="button" value="Normalized Content"/>																																																														
<input type="button" value="Cancel"/>	<input type="button" value="Normalized Content"/>																																																														

FIG.5

OneRealm SOLX Exerciser																																																													
File View Help																																																													
OneRealm SOLX Exerciser																																																													
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 15%;">Import Content</td> <td style="width: 15%;">... Import</td> <td style="width: 15%;">... OneRealmDataContent</td> <td style="width: 15%;">... OneRealmDataContent</td> <td style="width: 15%;">... OneRealmDataContent</td> <td style="width: 15%;">... OneRealmDataContent</td> </tr> <tr> <td>Normalize Content</td> <td>Normalize</td> <td>Phrase Analysis</td> <td>Phrase Analysis</td> <td>Load Phrases</td> <td>Load Phrases</td> </tr> <tr> <td>... Normalize Content</td> <td>... Normalize</td> <td>... Phrase Analysis</td> <td>... Phrase Analysis</td> <td>... Save</td> <td>... Save</td> </tr> <tr> <td>... Load Phrases</td> <td>... Load Phrases</td> <td>... Translate Phrases</td> <td>... Translate Phrases</td> <td>... Save</td> <td>... Save</td> </tr> <tr> <td>... Translate Content</td> <td>... Translate Content</td> <td>... Translate Phrases</td> <td>... Translate Phrases</td> <td>... Save</td> <td>... Save</td> </tr> <tr> <td>... Translation Quality Estimation</td> <td>... Translation Quality Estimation</td> <td>... Source Language</td> <td>... Current Process</td> <td>... Normalize Content</td> <td>... Normalize Content</td> </tr> <tr> <td>... Triage</td> <td>... Triage</td> <td>English</td> <td>Normalize Content</td> <td>... Working File</td> <td>... Working File</td> </tr> <tr> <td>... Train</td> <td>... Train</td> <td>Spanish</td> <td>... Record Count</td> <td>C:\OneRealm\SOLX\OneRealmDataContent...</td> <td>100</td> </tr> <tr> <td>... Search</td> <td>... Search</td> <td>... Record Count</td> <td>... Record Count</td> <td>... Record Count</td> <td>... Record Count</td> </tr> <tr> <td>... Cancel</td> <td>... Cancel</td> <td>... Record Count</td> <td>... Record Count</td> <td>... Record Count</td> <td>... Record Count</td> </tr> </table>		Import Content	... Import	... OneRealmDataContent	... OneRealmDataContent	... OneRealmDataContent	... OneRealmDataContent	Normalize Content	Normalize	Phrase Analysis	Phrase Analysis	Load Phrases	Load Phrases	... Normalize Content	... Normalize	... Phrase Analysis	... Phrase Analysis	... Save	... Save	... Load Phrases	... Load Phrases	... Translate Phrases	... Translate Phrases	... Save	... Save	... Translate Content	... Translate Content	... Translate Phrases	... Translate Phrases	... Save	... Save	... Translation Quality Estimation	... Translation Quality Estimation	... Source Language	... Current Process	... Normalize Content	... Normalize Content	... Triage	... Triage	English	Normalize Content	... Working File	... Working File	... Train	... Train	Spanish	... Record Count	C:\OneRealm\SOLX\OneRealmDataContent...	100	... Search	... Search	... Record Count	... Record Count	... Record Count	... Record Count	... Cancel	... Cancel	... Record Count	... Record Count	... Record Count	... Record Count
Import Content	... Import	... OneRealmDataContent	... OneRealmDataContent	... OneRealmDataContent	... OneRealmDataContent																																																								
Normalize Content	Normalize	Phrase Analysis	Phrase Analysis	Load Phrases	Load Phrases																																																								
... Normalize Content	... Normalize	... Phrase Analysis	... Phrase Analysis	... Save	... Save																																																								
... Load Phrases	... Load Phrases	... Translate Phrases	... Translate Phrases	... Save	... Save																																																								
... Translate Content	... Translate Content	... Translate Phrases	... Translate Phrases	... Save	... Save																																																								
... Translation Quality Estimation	... Translation Quality Estimation	... Source Language	... Current Process	... Normalize Content	... Normalize Content																																																								
... Triage	... Triage	English	Normalize Content	... Working File	... Working File																																																								
... Train	... Train	Spanish	... Record Count	C:\OneRealm\SOLX\OneRealmDataContent...	100																																																								
... Search	... Search	... Record Count	... Record Count	... Record Count	... Record Count																																																								
... Cancel	... Cancel	... Record Count	... Record Count	... Record Count	... Record Count																																																								

FIG. 6

OneRealm SOLX Exerciser		
File View Help		
Import Content		
OneRealm SOLX Exerciser		
OneRealmSOLXExerciser	Import	...
Normalize Content	Normalize	Phrase Analysis
dataSOLXRemoteSOLXContentRes.txt	Analyze	Filter Phrases
Load Phrases	Save	Translate Phrases
Translate Content	...	Load Dictionary
Translate	Save	...
Translation Quality Estimation
Triage	Sample	Source Language
Train	Estimate	English
Search Text	Spanish	Current Process
Search	Cancel	Phrase Analysis
		Working File
		C:\OneRealm\SOLX\dataSOLXRemoteSOLXContentRes.txt
		Record Count
		21

FIG. 7

OneRealm SOLX Exerciser			
File View Help			
OneRealm SOLX Exerciser			
Import Content	Part of Speech	Source	Target
OldDataSokDemolInputDataContent.des	...		
Import			
Normalize Content			
Normalize			
Phrase Analysis			
dataSokDemolResultsContent.des.am	...		
Analyze			
Filter Phrases			
SokDemolImplContent.des.nm.lng	...		
Load Phrases	Save		
SokDemolImplContent.des.nm.lng.lst	...		
Translate Phrases			
Load Dictionary	Save		
Translate Content	...		
Translate	Save		
Translation Quantity Estimation	...		
Triage			
Sample			
Train	Estimate		
Search Text			
Search	Cancel		
Source Language	Current Process	Translate Phrases	
English	▼	C:\OneRealm\SOLX1\OldDataSokDemolImplContent.des	
Target Language	Record Count	21	
Spanish	▼		

FIG.8

[FIG]

OneRealm SQLX Exerciser	
File View Help	
Import Content	
OldataISobDemolimpDataContent.mtr	...
Import	
Normalize Content	
Normalize	
Phrase Analysis	
dataISobDemolimpContent.des.mtr	...
Analyze	
Filter Phrases	
SobDemolimpContent.des.mtr.nging	...
Load Phrases	Save
Translate Phrases	
bxDemolimpContent.mtr.nging	...
Load Dictionary	Save
Translate Content	
OLXISobDemolimpContent.mtr	...
Translate	Save
Translation Quantity Estimation	
Triage	Sample
Train	Estimate
Search Text	
Search	Cancel
Source Language	
English	▼
Target Language	Working File
Spanish	▼
Current Process	
Translate Content	
C:\OneRealm\SQLX1\OldataISobDemolimpContent.mtr	
100	

FIG.9

Title: "Normalizing and Classifying Locale-Specific Information"

Inventor(s): GREEN et al.

Docket No.: 50000-00013

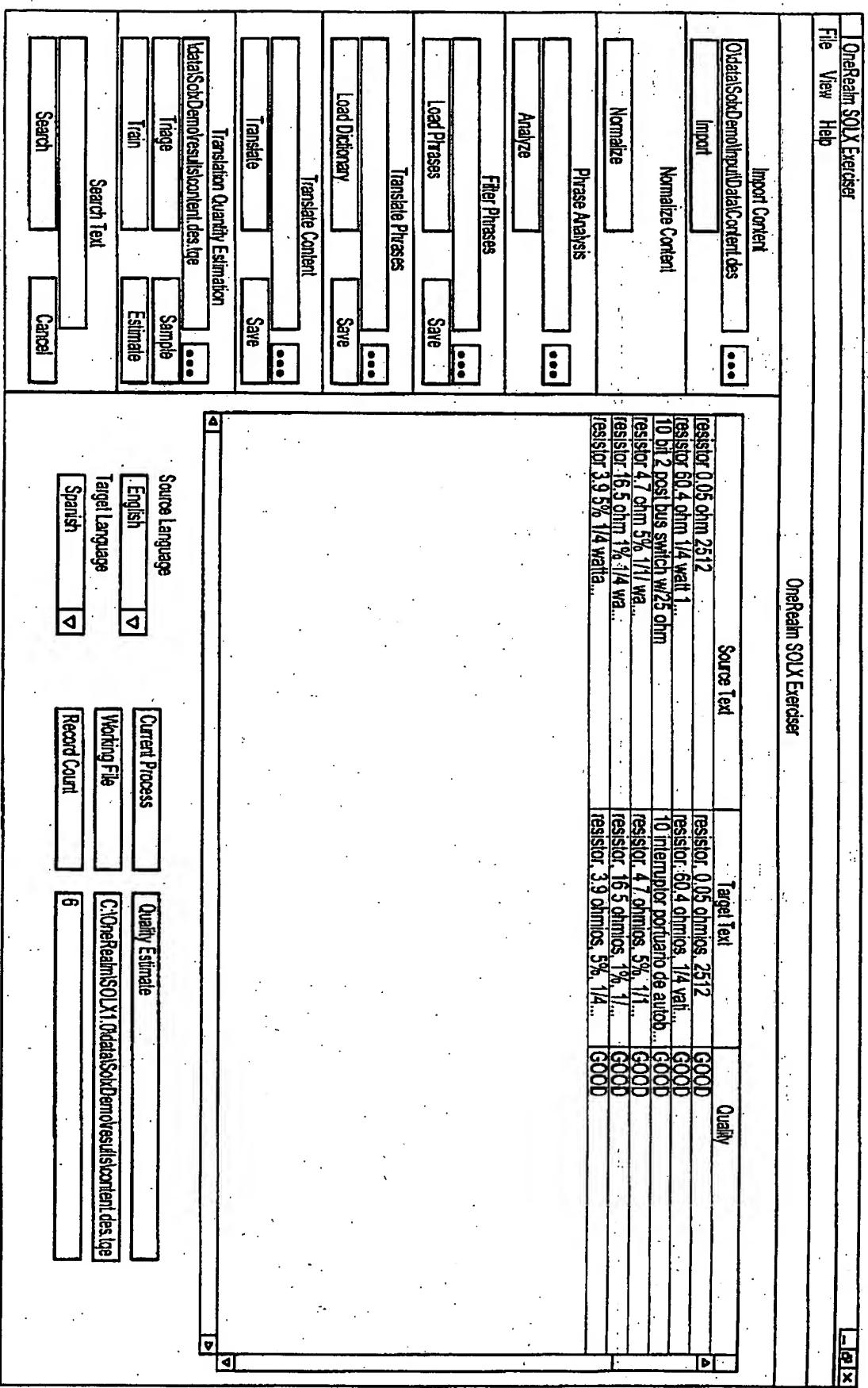
Kent A. Fischmann, Esq. (720)562-5501 *Replacement Drawing*

FIG. 10

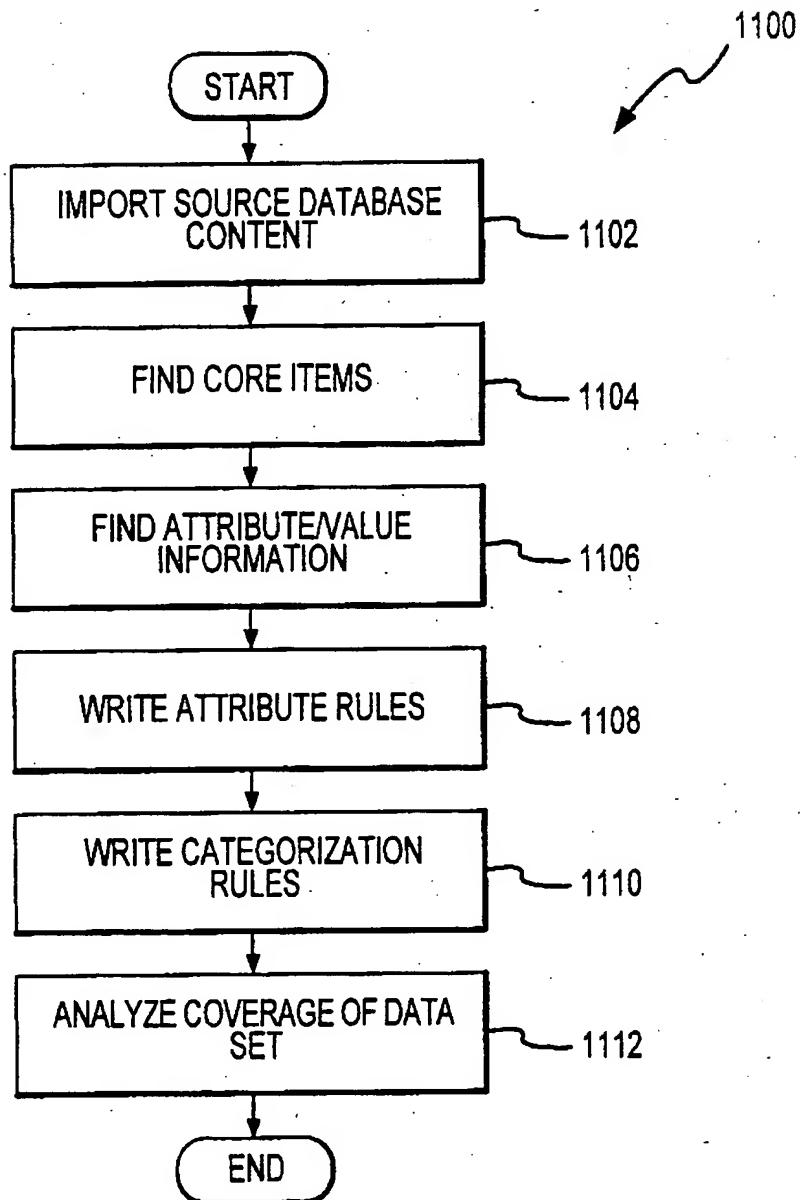


FIG.11

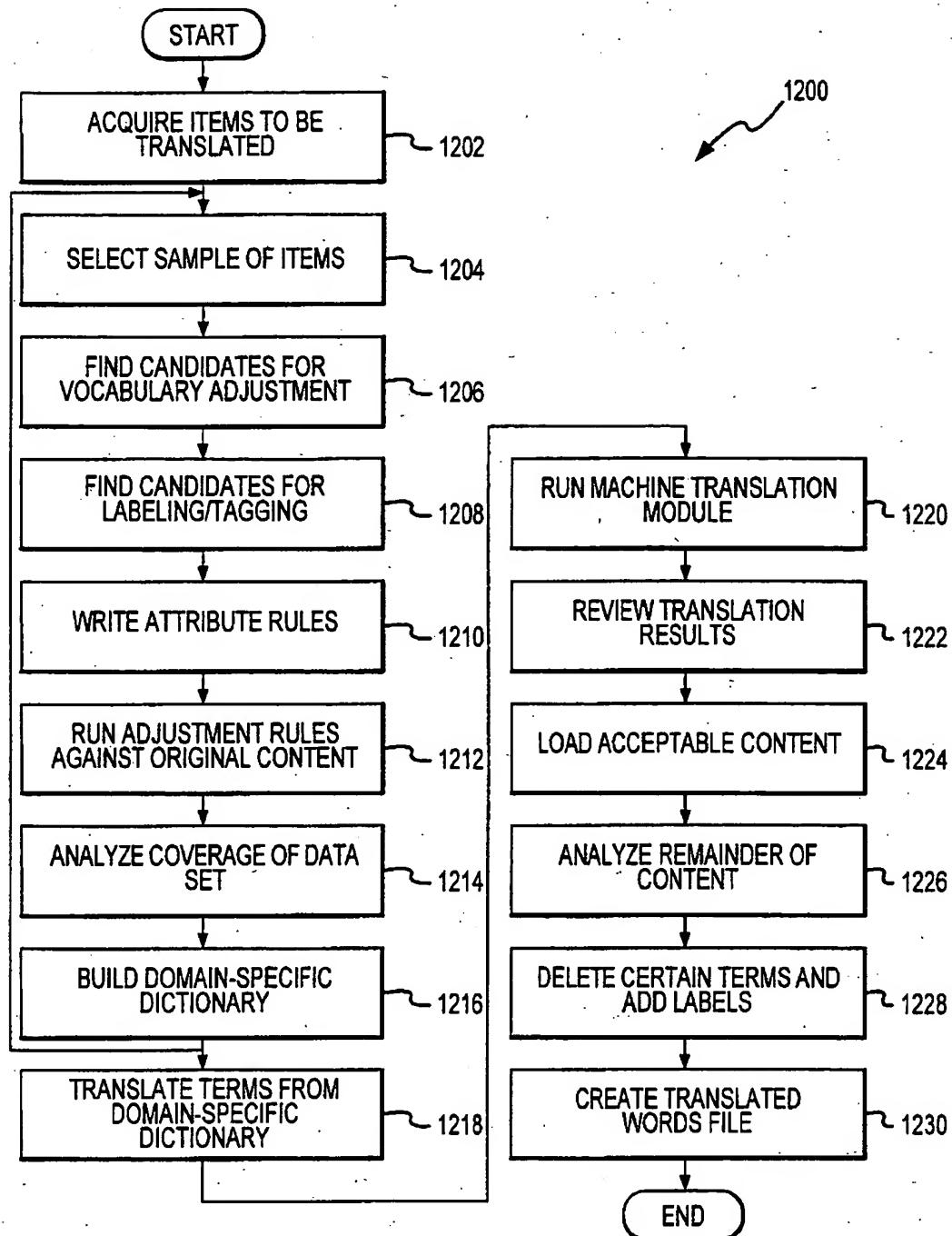
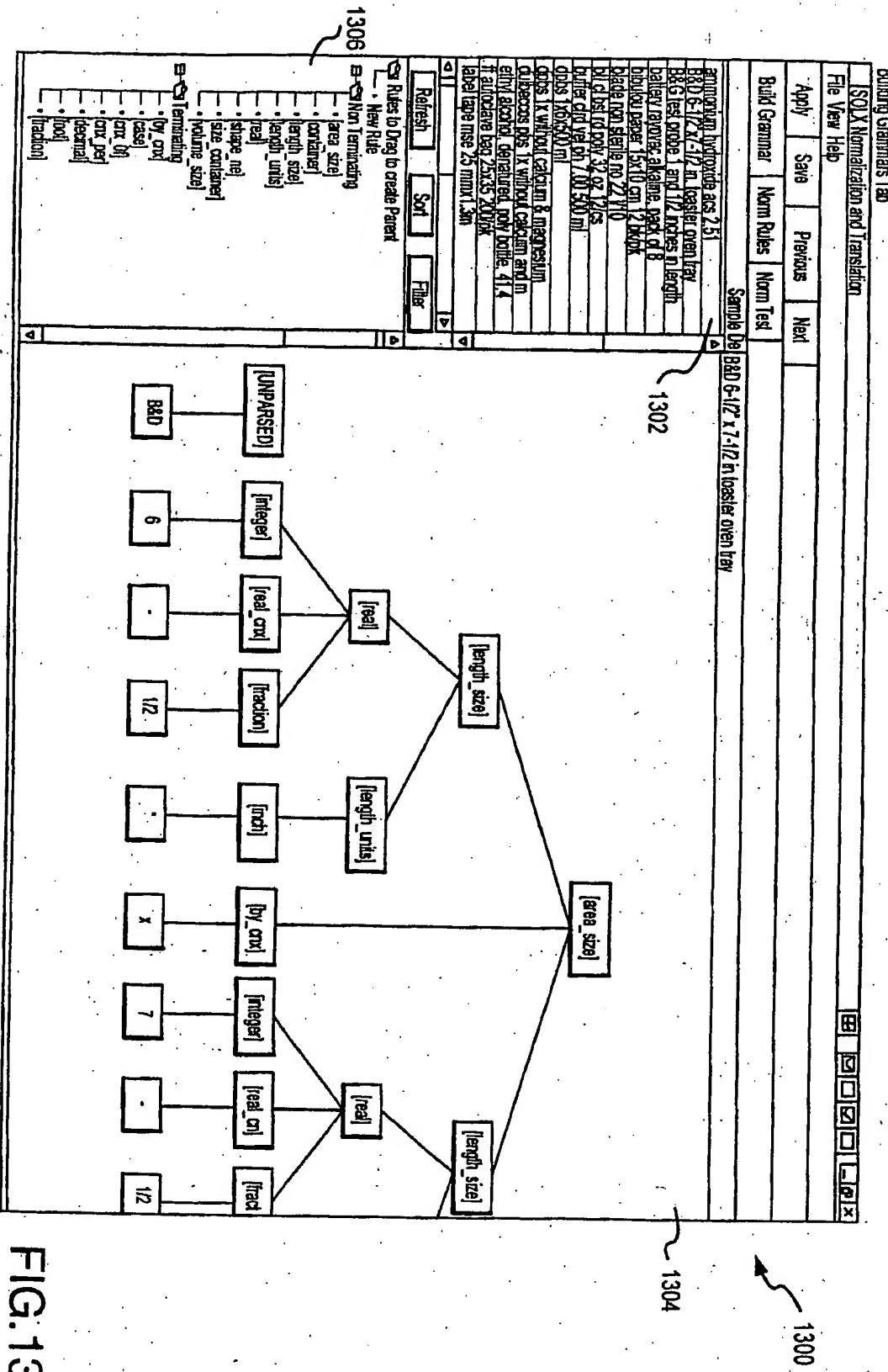


FIG.12



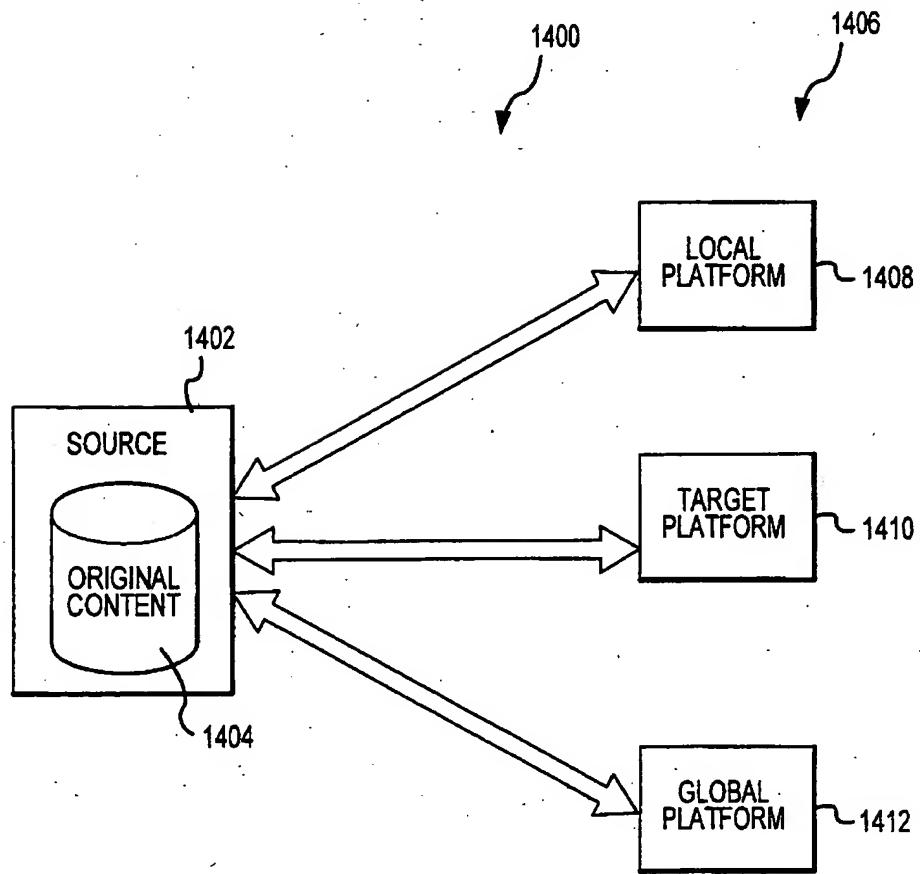


FIG.14

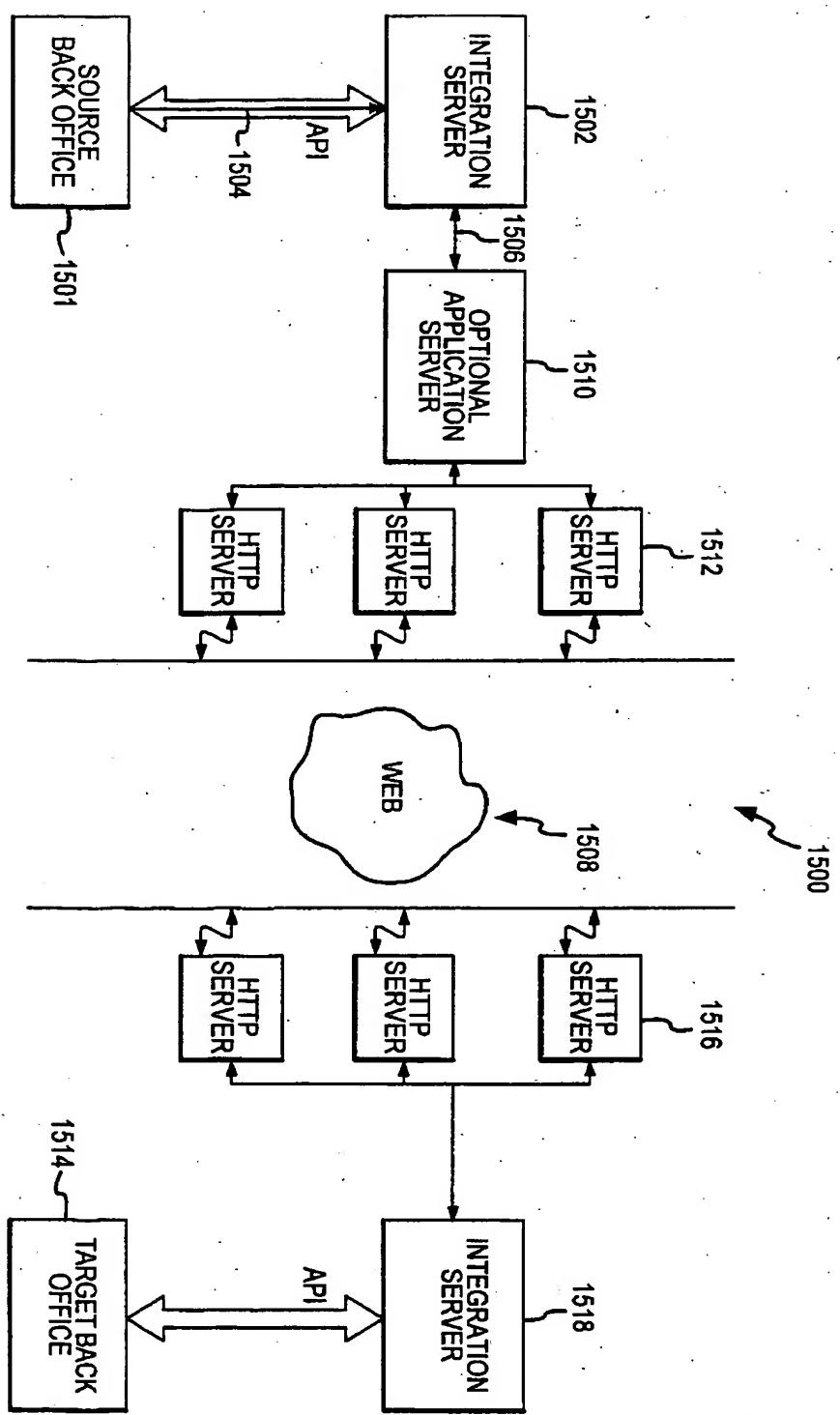
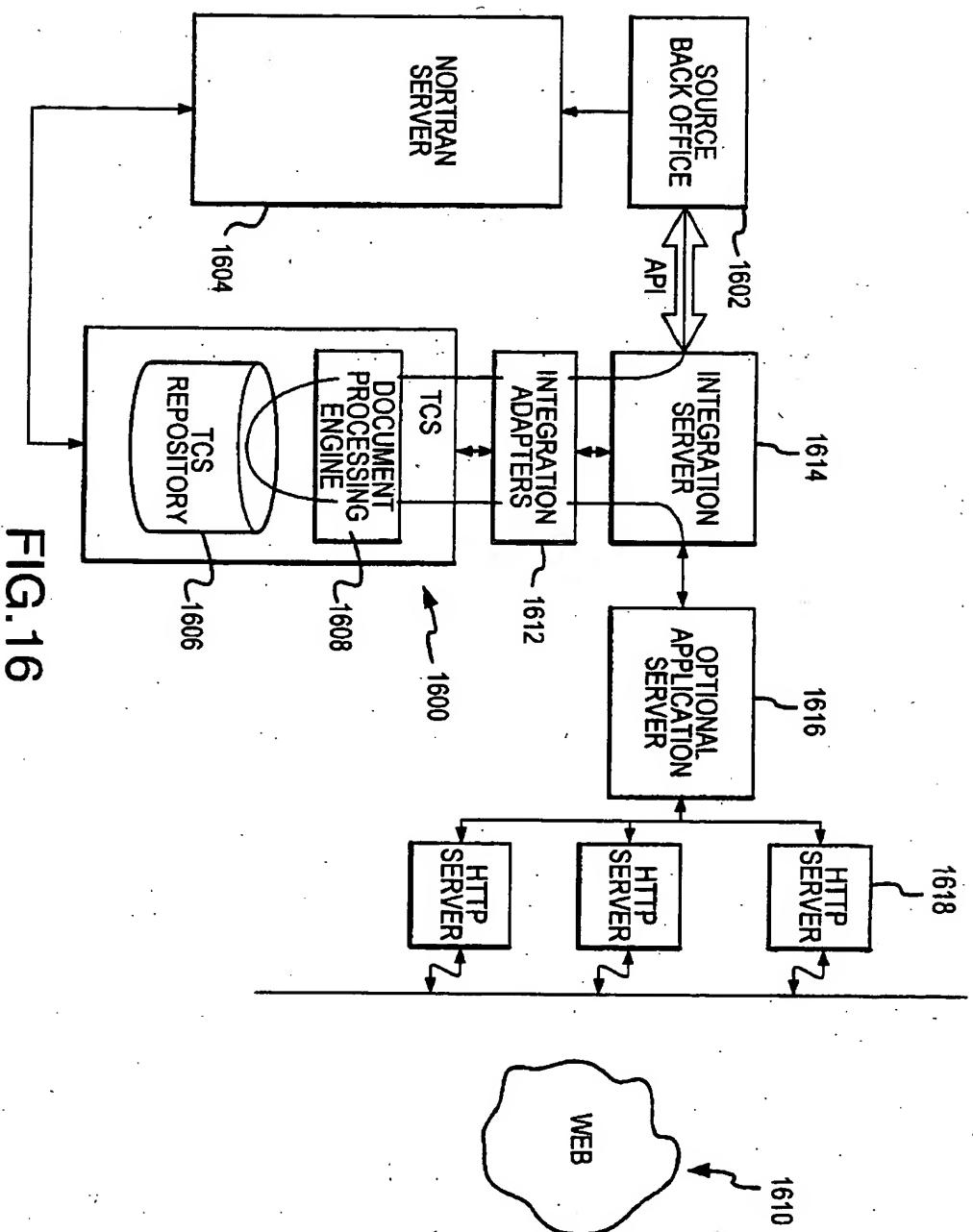


FIG. 15

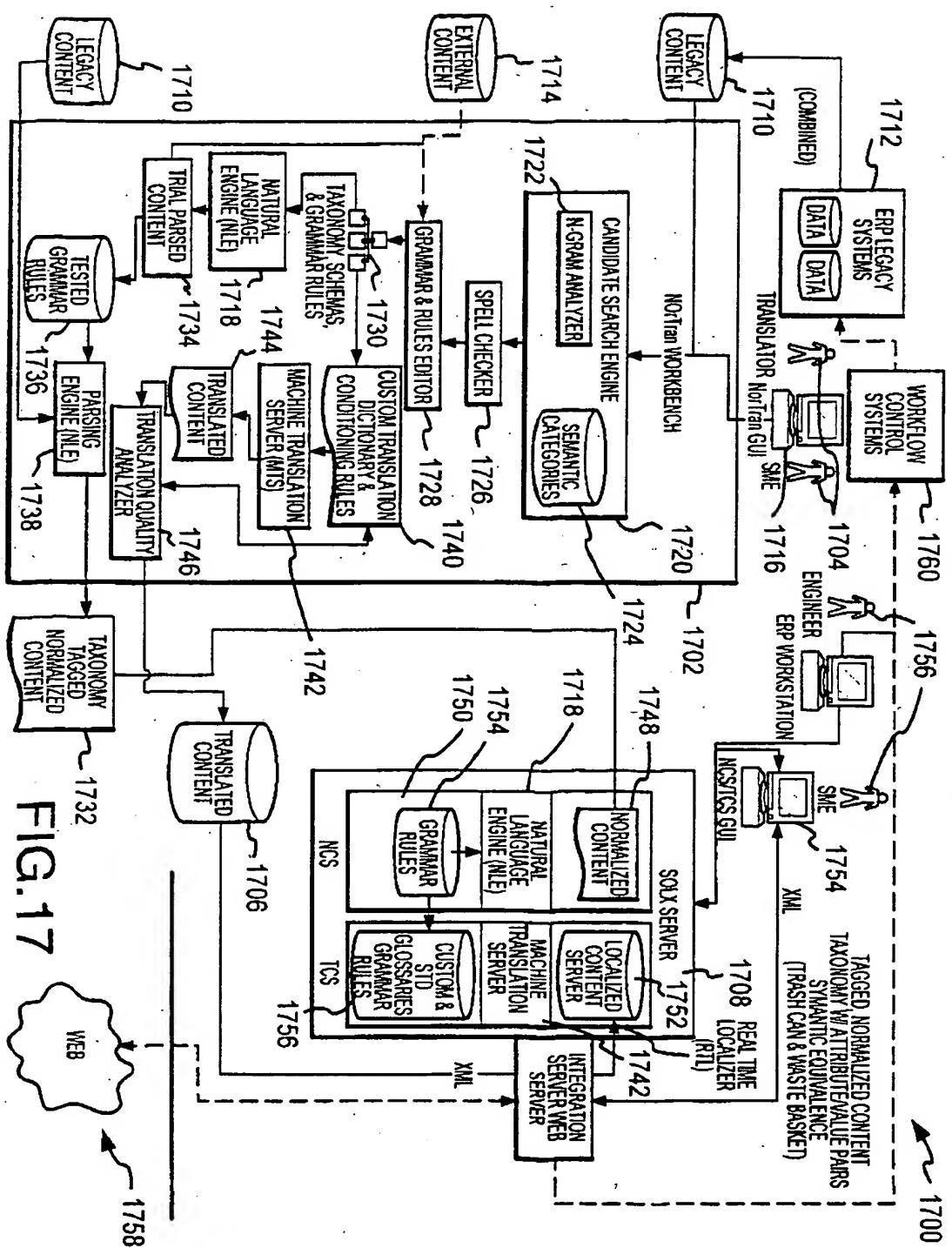
Title: "Normalizing and Classifying Locale-Specific Information"
 Inventor(s): GREEN et al.
 Docket No.: 50000-00013

Kent A. Fischmann, Esq. (720)562-5501 *Replacement Drawing*



Serial No.: 10/663,339 Page 17 of 21
Title: "Normalizing and Classifying Locale-Specific Information"
Inventor(s): GREEN et al.

Docket No.: 50000-00013
Kent A. Fischmann, Esq. (720)562-5501 *Replacement Drawing*



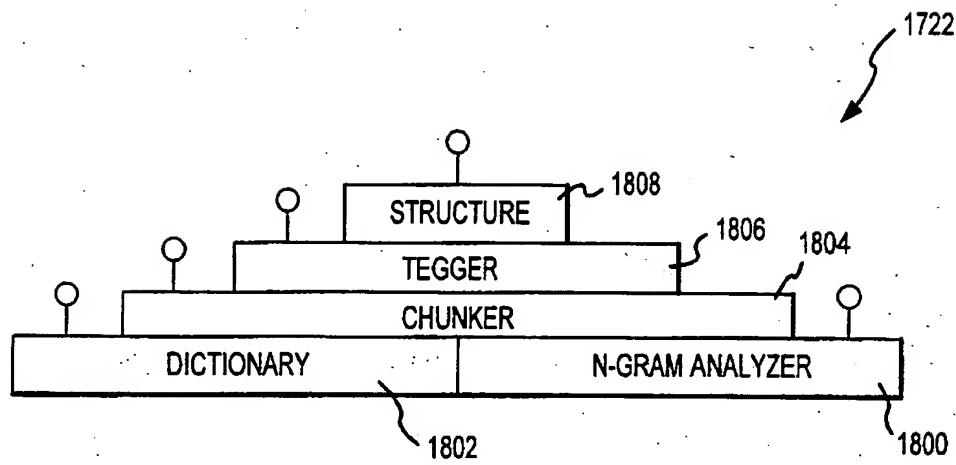


FIG.18

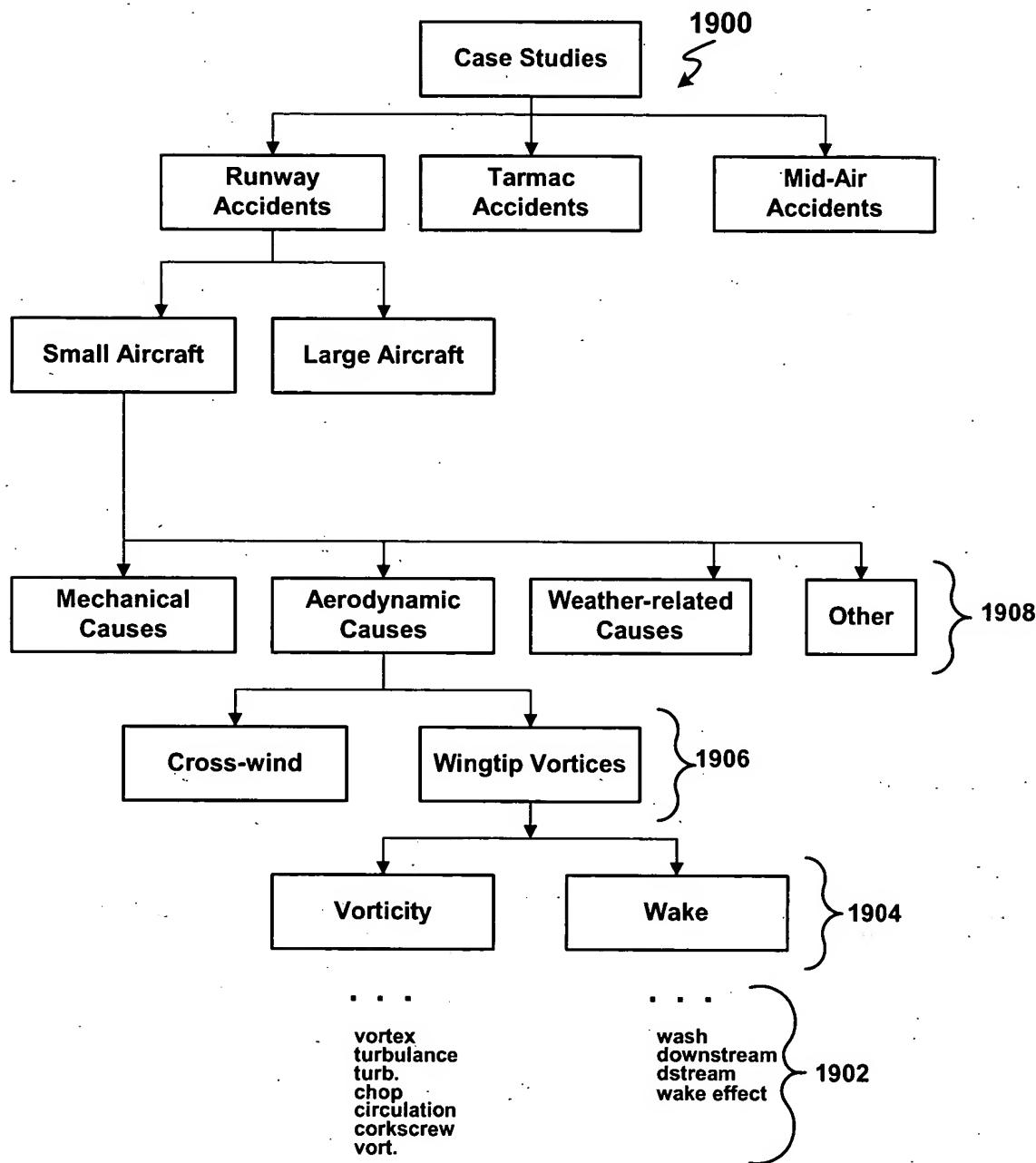


FIG. 19

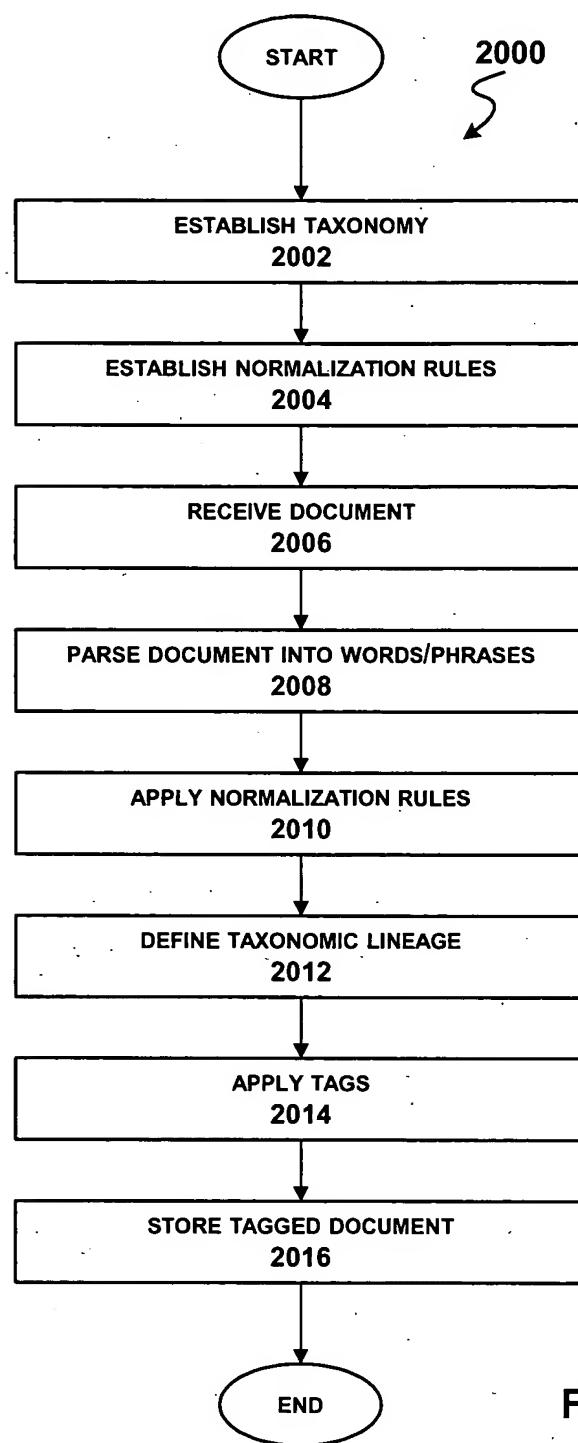


FIG. 20

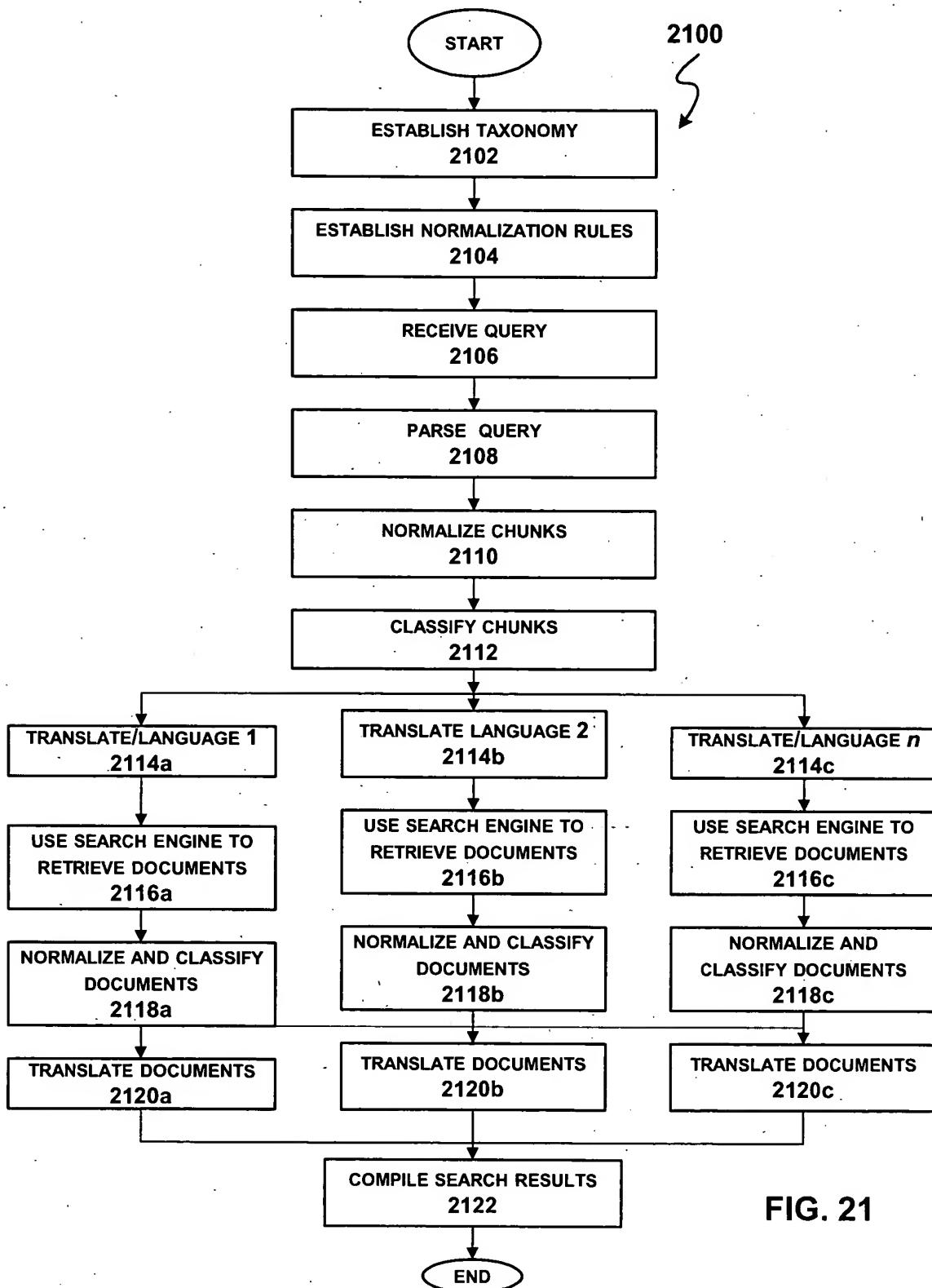


FIG. 21